

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Telefono  
núm. 32

Franqueo  
concertado

Defensor de los intereses de la provincia y espelmente de los agrícolas y pecuarios

Año XVII

Teruel.—Viernes 20 de Junio de 1919

Núm. 8586

## EL MERCANTIL, DIARIO INDEPENDIENTE

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Peseta
En Teruel, al mes.	1'00
Enera, al semestre, PAGO ADELANTADO	6'00

### PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad, según tarifa. Pago adelantado.

Descuentos en los anuncios según el número de inserciones. Además el 10 los suscriptoras.

## Postre IDEAL

Deliciosas natillas al limón y a la vainilla pueden prepararse con poco gasto. En ultramarinos.

## Como si nó

Predicar en desierto sermón perdido. Ni a buenas ni a malas; ni en serio ni en broma; con ruegos ni con fustazos; no hay manera de sacar a nuestro municipio de su paso. Como el recadero del cuento, tiene otro pero es más corto.

Toda la enjundia y habilidad del alcalde y municipio que disfrutamos consiste en atrapar tajadas del guiso municipal, y repartirlas en forma de propinas, gratificaciones, destinos, despilfarros, condescendencias, etcétera para que los usufructuarios hagan atmósfera favorable, formen escuadra de honor y sirvan también como base de acuerdos que se toman por *cuasi unanimidad* de uno, como decía López Silva.

Las aguas ¡bien!; El matadero ¡bueno!; El alcantarillado ¡que corra por donde pueda!; El adoquinado de las *vías principales* ¡vaya graval!; El Instituto ¡Lema dirá!; Local para la Audiencia, para Correos y Telégrafos, para la Guardia civil, para almacenes municipales, para servicio de incendios, para, para... para... para...

Todo, todo vendrá cuando cese el *abandono y tacañería de los elementos interesados*—como dijo el Sr. Alcalde en la sesión de 12 de Mayo último a propósito de las ferias o como despropósito de su numen director y organizador.—Ya hablaremos de esto.

Por ahora nos basta con agarrarnos a ese criterio de la Presidencia y su mayoría o del Ayuntamiento todo.

Ese criterio significa que todos los elementos, todos los valores morales y económicos de Teruel, además de satisfacer los tributos—no sabemos si necesarios pero sí que no son pequeños—para satisfacer las necesidades de la vida municipal, acudan a vaciar sus bolsas en gabela, que sería sin fondo, de un municipio que gasta cuanto ingresa solo en ir mal viviendo.

Y vaya un prolegómeno el que hemos hecho para la deleznable obra que vamos a escribir.

Ahora veremos si lo merece.

Es esta parte alta de la provincia, de clima tan agradable, más aún, excepcional, para el verano, que si no goza de exclusividad en España, tampoco cabe competencia por lo distanciadas de otras regiones semejantes.

Lo agradabilísimo de la temperatura en estos meses estivales no bastaría si no tuviera esa abundancia de cristalinis manantiales que disfruta con la pródiga belleza de panoramas, horizontes y rincones idílicos merecedores de églogas.

Las bellezas de nuestras sierras de Albarracín y Mora, de las huertas del río de Cella y del Giloca y la propia huerta de Teruel casi encerrada entre carreteras y cruzada por ríos en sus dos largas extensiones, no comensurable en riqueza para nuestro objeto de hoy, si incomensurable en cuanto a las paradisíacas estancias que puede proporcionar al habitante de caliginosas comarcas vecinas, que necesitan el descanso por la lucha del resto del año, con el alivio de la ausencia del centro de su trabajo y el disfrute de fresca temperatura y agradables y variados cobijos abundantes en esos recursos que evitan, cuanto es posible, las molestias del vivir ordinario.

Cientos, miles de familias de las provincias de Castellón, Valencia y aún de Zaragoza pasarían con nosotros el verano si supiéramos enseñarles y ofrecerles lo que tenemos, bien presentado.

Albarracín, hace poco; Alcalá de la Selva, Mora, Rubielos, Vilella, hacen más; Orihuela también se mueve; pero Teruel no hace nada.

Teruel espera que los *elementos interesados* cesen en su *abandono y tacañería* según dice nuestro Alcalde.

Ya creemos haber justificado el prolegómeno.

Solo nos falta para terminar por hoy, hacer una pregunta que es esta:

¿No le parece al Sr. Alcalde; no le parece al Ayuntamiento que acepta su criterio o que por lo menos no protesta de él, que para eso no necesitamos Alcalde ni Ayuntamiento?

Si para cada obra, para cada necesidad o conveniencia de la Ciudad han de acudir los *interesados* todos a subvenirlos, nos sobran alcaldes, concejales y hasta los peones para llevar los gigantes.

## Inventario de las cosechas

### Real orden de Abastecimientos

La Gaceta publica una Real orden del ministerio de Abastecimientos resolviendo que no es aplicable a la próxima recolección el acuerdo de la Comisaría general de Abastecimientos de 31

de Mayo de 1918 que dispuso que los productos de las cosechas no pudieran ser levantados de las eras sin que previamente hubiesen sido presentadas por los poseedores las oportunas declaraciones juradas.

Los labradores y todos los tenedores de habas, cebada, avena, lentejas, trigo y centeno, maíz, judías y garbanzos, deberán declarar las existencias de la cosecha anterior y las procedentes de las nuevas cosechas conforme vayan recogiendo los productos de referencia.

La primera declaración se referirá a la situación el día 30 de Junio y deberá ser presentada antes del día 8 de Julio próximo.

La segunda declaración se referirá a la situación en 31 de Julio, incluyendo las cantidades existentes y recogidas en el mes anterior, y se presentará antes del día 8 de Agosto.

La tercera se hará en igual forma antes del 8 de Septiembre y comprenderá hasta el 31 de Agosto, y así sucesivamente hasta que esté terminada la recolección de todas y cada una de las existencias de que se trata, haciendo constar el declarante esta circunstancia en la declaración correspondiente al mes en que hubiera terminado de encerrar la cosecha.

Los plazos indicados para la presentación de las declaraciones son improrrogables, y ultimada la recolección, quedarán obligados todos los tenedores de los artículos mencionados a continuar en la misma forma, presentando declaraciones mensuales con las altas y bajas.

En la mencionada disposición se fijan las reglas a que ha de ajustarse la presentación de las relaciones juradas y el envío del resumen de las mismas al ministerio de Abastecimientos por las respectivas Juntas provinciales de Subsistencias.

La circulación de la cebada, avena, habas, lentejas, centeno, así como el maíz, judías y garbanzos, excepto cuando se trate de expediciones a provincias fronterizas, y dejando siempre a salvo las disposiciones dictadas por el ministerio de Hacienda para las zonas fiscales, podrá efectuarse libremente, sin guías ni autorizaciones pero con la obligación del vendedor y comprador de hacer constar la alta y baja correspondiente en las respectivas declaraciones mensuales.

Por último, se determina la forma en que ha de realizarse la circulación del trigo.

## Maizavena

Al cacao Para mujeres despues del alumbramiento

UN «AFFAIRE» ESCANDALOSO

## Millones de pesetas "evaporados,"

«La Correspondencia de España» ha hecho una grave denuncia. El asunto es complicadísimo y en extremo interesante. «La Correspondencia», como síntesis de los informes y datos que publica, hace esta pregunta inque-

tante: «¿Han desaparecido 117.128 toneladas de trigo argentino?» ¿Dónde se encuentran o dónde fueron a parar?

La cuestión, a juicio del colega madrileño, es grave por desprenderse de los actos que el Gobierno, la Hacienda, el Estado, es decir, el ciudadano español contribuyente ha pagado como buenas y verdadera la inmensa partida de trigo argentino antes mencionada—adquirida para remediar la escasez nacional y atenuar, sino impedir, los sufrimientos del pueblo—y el trigo fué a parar a manos de particulares. Publica los datos siguientes, que son fidedignos y, siéndolo, por sí solo constituyen ellos una acusación contra... ¿Contra quién esto es lo que falta que averiguar:

1.º En 1918 fueron requisados vapores para el transporte de 241.628 toneladas de trigo.

2.º En 1918 fueron transportadas 241.628 toneladas de trigo.

3.º En 1918 fueron pagados los fletes por conducción de 241.628 toneladas de trigo.

4.º En 1918 la Hacienda pagó el importe de 241.628 toneladas de trigo.

5.º En 1918 sólo entraron en España, según datos de la Dirección general de Aduanas, 124.510 toneladas de trigo.

6.º Por lo tanto han dejado de entrar 117.128 toneladas de trigo, pagadas por el Tesoro y transportadas por buques requisados.

El asunto—dice «La Correspondencia»—se agrava por momentos; a medida que se dispone de nuevos datos. Ahora dice oficialmente que faltan por llegar 28.000 toneladas de trigo de las 200.000 que hay contratadas.

Para averiguar por qué los barcos requisados llevaban las cargas a manos particulares. Es posible que se acerquen días de esclarecimiento y entonces se logre averiguar quienes se hallan complicados en este escandaloso «affaire».

Termina «La Correspondencia de España» diciendo—después de consignar los informes fidedignos que demuestran la existencia de un negocio sucio—Nos consta que el actual ministro de Abastecimientos, Sr. Maestre, del Gobierno de B. Antonio Maura, con dignidad digna del elogio más sincero, practica gestiones para poner en claro quién o quienes «se han beneficiado» con muchos millones a costa de los padecimientos de hambre y privaciones del pueblo español durante los últimos de la guerra.

Parece ser que los «affaires» se han realizado en épocas de mando de Gobiernos liberales.

## Maizavena

Al cacao Para personas delicadas del estómago.

LOS HOMBRES POLÍTICOS

Aunque los hombres que tan solo viven por y para la política perézcan iguales que los demás mortales, son en su parte psíquica de una diferencialidad absoluta.

El hombre político, afectará constantemente aires de preocupación para

que cuantos lo vean se digan: ¡Este hombre no descansa! ¡Que cerebro y que voluntad! ¡Y todo por la patria!

Olaro está que por regla general, al político le importa la patria lo que el mal empedrado de un pueblo de una nación extranjera, pero siempre tendrá en los labios la palabra sagrada, que le servirá de señuelo para cezar incautos.

La política en las localidades pequeñas, lo absorbe todo. En un pueblo, no se mueve una hoja sin la voluntad del jefe político de tanda.

Para el hombre político toda manifestación de la actividad humana que no se relacione con la política, será una despreciable ocupación.

Muchos literatos cuando fracasan en su profesión, cuando esta no es lleva rápidamente al pináculo de la gloria o de la fortuna, se refugian en la política, que es hembra que admite fácilmente los favores de todos, para concederle al propio tiempo los suyos...

La prensa política es la que con más facilidad se contamina del odio. Los trabajos editoriales políticos, los que se escriben con más facilidad. El cerebro no tendrá que torturarse para nada. Con estamparse en e los todo lo que pueda molestar al contrario, ya está hecho un trabajo que se leerá apasionadamente entre los correligionarios, y se hinchará durante el día para que el siguiente sea contestado con más saña por los enemigos.

La política trae revuelta a media España; y lo más triste es que una nación de veinte millones de habitantes se vea sumida en constante disturbio por la exclusiva voluntad de dos o tres mil políticos, que acabarán con la paciencia de los españoles, si antes no terminan con la misma tierra que a todos sustentan...

—¡Oiga usted polio!—le dice en un camino de provincia un jefe político a un empleado recién trasladado allí.—¿Le gustará a usted que la semana que viene le trasladen a ochocientos kilómetros de esta población?

—¡Por Dios D. Jenaro! ¡Antes la muerte!

—¡Buena; pues en lo sucesivo no vuelva usted a traer por aquí porquerías inmundas.

—¿Y qué cosa sucia traigo? ¡Le advierto a usted que yo me mudo todos los sábados!

—Me refiero a ese papalucho que está usted leyendo:

—«El grito de España». Este diario me lo manda un amigo de Madrid.

—¡Pues aquí no queremos gritos!

¿No han oído mis lectores que la política no tiene entrañas?

R. de Santa Ana.

## “MARRON GLACE”

—¿Vendrás el lunes?...

Carolina sonrió y contestó, poniéndose de pie para despedirse:

—Ya veremos... No te doy palabra. ¡Como ando así... un poco malucha!...

Carmen Ceballos, su amiga de toda la vida, su compañera de colegio, la miró con escrutadora fijeza.

—¡Vamos, déjate de preocupaciones... Tú no estés enferma; lo que tú tienes



es... otra cosa, un secreto que no me quieres revelar! ¡A que sí!... ¡A que he acertado!...

—Un secreto, dices?... ¡Que tontería! ¡Ya sabes que yo no he tenido nunca secretos para tí!...

—Sin embargo...

—¡Calla, calla, mujer! Qué cosas tienes!... ¿Piensas quizá que estoy enamorada a estilo de novela?...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¡Calla, calla, mujer! Qué cosas tienes!... ¿Piensas quizá que estoy enamorada a estilo de novela?...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

—¿Y por qué no?... ¡La vida es tantas veces toda una novela!... ¡Pero, en fin, no insisto, me doy por convencida!...

cuando el mal existe, cuando la Muerte nos escucha!...

Paco Cárdenas sonrió, arrugando casi imperceptiblemente el entrecejo.

—¡Ea, pues... cuéntame usted, habla usted el médico, que la escucha atento!...

—¿Puedo hablar al doctor... eso que me oiga el hombre?— dijo Carolina, coquetísima siempre.

—¡Sí!— le respondió él, serio y grave.

CURRO VARGAS

(Concluirá).

Maizavena Al cacao... de fácil digestión

NOTICIAS

Mas elecciones

En Boletín extraordinario se convoca a elecciones de diputados provinciales por los distritos de Teruel-Albarracín y Montalban-Calamocha, cuatro por cada distrito y otro para cubrir la vacante que hay en el de Alcaniz-Hija.

El día 29 próximo será la proclamación y el día 6 de Julio la elección si no hay artículo 29, que no lo habrá pues brotan los pretendientes como las zanahorias.

A la glorieta

Apurado ya el paseo del Ferial, que este año no se aprovechó por las continuadas tormentas, anoche comenzó la animación y no se sa en el paseo de la Glorieta haciendo efectos de apertura la primera velada de la sociedad Nueva Peña.

Mucho público extrañó la ausencia de la Banda municipal, siendo primera noche y de día tan señalado.

Maestras

En la propuesta del concurso general de traslado de maestras, afectan a esta provincia las siguientes:

D.ª María R. J. menéz, de Zaragoza

para Teruel; D.ª Felisa Ubeda, de Urrea a Vera; D.ª Pilar Cortés, de Nueros a Bujaraloz, y D.ª Ana Ruiz, de San Clemente a Aliaga.

—Por la Jefatura de esta Sección ha sido nombrada maestra para Almohaja D.ª Francisca Romanos Gimenez; para Aldehuelo D.ª Emilia Ibañez y Pérez, y para Corbalán D.ª Julia Navarrete Abril.

Maestro interino de Cella D. Antonio Delgado Corbatón y de Cuencabuena don Gregorio Bayona Peinado.

Pedid siempre

Chocolates-Muñoz

son los más finos y económicos

Mercado, 57

Interesante publicación

Hemos recibido el primer número del Boletín de la Junta Central de Colonización y repoblación interior, cuya finalidad es, según el ilustre prologuista de la publicación Sr. Arias Miranda, «la comunicación de la Junta Central con la sociedad española».

Esta publicación, de la cual mañana publicaremos el sumario del número recibido, es interesantísima, y aumenta su interés la actualidad de los problemas agrarios con los que tan íntima relación tiene.

Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los selatos 274 31 pesetas

Recaudación en igual fecha del año anterior 336 36

Diferencia en menos 62 05

Matadero

Hoy han sido sacrificadas las reses siguientes:

Cárneros, 6; Ovejas, 10; Cabras, 0 Ocrderos, 25; Cabritos, 7; Vacas 0; Cercos 0, y Terneras, 1.

JABON ZOTAL

Sin rival para la higiene en el baño y tocador

MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMAGEN DE COLONIALES

Aceites refinados de Aragón

BANCA

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año 845

Plaza de San Felipe, núm. 3-ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2 por ciento

En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual

En las imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengon 2 y medio por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardo posicionam hecha en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LETRAS y EFECTOS COMERCIALES.

DEPOSITOS EN CUSTODIA

compra y venta de Fondos Públicos Pagos de cupones Cartas de Crédito Informes Comerciales Comisiones etc, etc,

A los Ayuntamientos

Ajente ejecutivo práctico y con referencias, realizará cuantos descubiertos tengan los Municipios de esta provincia, persiguiendo con la vía ejecutiva a los morosos que existan en Consumos y Arbitrios extraordinarios.

Condiciones e informes San Juan 52, 3.º, TERUEL.

Maizavena

Al cacao para niños

PAPEL USADO DE VENTA EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO

Peluqueros y Barberos

Se necesita un oficial que sepa su obligación. Democracia, 31

REPRESENTANTE

Para Teruel y en provincia, lo solicita importante casa de «Maquinaria y Material Eléctrico», teniendo la obligación de viajar. Dirigirse dando informes y referencias. Apartado correos 639, BARCELONA.

Mesa de billar

Se vende con todos sus accesorios. También se venden varios accesorios para el juego y sistemas de mesa de Informes: José Pomar, Alcañices 10, 1.º

Escuela militar Autorizada

PARA MOZOS DE CUOTA

Oficinas 3 de Julio, 7, 1.º de diez a doce.—TERUEL.

MODISTA

Democracia, 30, 5.º piso hacen falta oficiales de modista.

Estantería y mostrador

de tienda, en buen estado, se venden.— Informará, Tomás Ibañez, San Juan 42, carpintería.

Maizavena

Al cacao Alimento para convalecientes

SE ALQUILA

Hermosa habitación piso 2.º izquierda de la casa núm. 4 de la calle de Terprado; muy bien orientada; con el sol y ventilación abundante,

Reazón: PEDRO BAYO, Valencia, 15 herrería.

MAXIMO MIGUEL

Corredor Colegiado de Comercio

Compra y venta de valores del Estado y Mercantiles

Intervención en operaciones del Banco de España y otros establecimientos de crédito.

TEMPRADO 11.—TERUEL

Maizavena

De granpeador

TIPÓGRAFOS

Oficiales y aprendices hacen falta en la imprenta de este periódico.

CARNE LIQUIDA

ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE PARA ANIMAR, DEBILIDAD, CONVALECENCIA

Imp. de EL MERCANTIL.

BANCO DE ARAGON

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3, y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del estómago.

ESTÓMAGO e

INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, los vómitos, la flatulencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, se acompañan de dilatación y úlcera del estómago, etc.

De venta en las principales farmacias del mundo. Madrid, 30, MADRID.